Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe
Band: 66 (1972)
Heft: 2

Rubrik: Anzeigen

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Plan der Gottesdienste und Sonntagsveranstaltungen 1972 des reformierten Pfarramtes für Gehörlose des Kantons Zürich

9. Januar,	9.30:	Regensberg
	15.00:	Zürich-Oerlikon
29. Januar,	15.00:	Kirchenhelfersitzung (Zürich-Oerlikon)
30. Januar,	16.00:	Orgeleinweihung Zürich-Oerlikon
6. Februar,	10.30:	Spitzkirche Rheinau
20. Februar,	11.00:	Turbenthal
	14.30:	Winterthur
27. Februar,	14.30:	Männedorf
5. März,	9.30:	Regensberg
	15.00:	Zürich-Oerlikon
12. März,	14.30:	Winterthur
19. März,	14.30:	Uster
26. März,	15.00:	Wollishofen, westlicher Kanton (Konfirmation) mit Mimenchor
31. März,	10.00:	Karfreitag, Zürich-Oerlikon (1. Abendmahl der Konfirmanden)
2. April,	9.30:	Ostern, Regensberg mit Abendmahl
	14.30:	Ostern, Winterthur mit Abendmahl
16. April,	11.00:	Turbenthal
30. April,	14.30:	Horgen
7. Mai,	15.00:	Zürich-Oerlikon, mit Imbiss
11. Mai,	9.30:	Auffahrt, Regensberg (Konfirmandenausflug)
13./14. Mai,	11.00:	44. Kirchenhelfertagung in Filzbach
21. Mai,	11.00:	Pfingsten, Turbenthal mit Abendmahl

Der Gottesdienstplan für Juni bis Dezember 1972 folgt am 15. Mai, evtl. am 1. Juni 1972.

Anzeigen

Anzeigen, die am 9. bzw. am 24. des Monats nicht beim Verwalter eingetroffen sind, können erst in der nächsten Nummer veröffentlicht werden

Basel. Filmklub. Dienstag, 25. Januar 1972, punkt 19.45 Uhr, im Geographiezimmer (3. Stock) der Kant. Handelsschule, Andreas-Heusler-Strasse. Thema: «Wildnis am Rande der Welt».

Basel-Stadt. Sonntag, 23. Januar, 9.30 Uhr: Katholischer Gottesdienst in der Kapelle des Borromäums, Byfangweg 6 (Haltestelle Holbeinstrasse). Bei schönem Wetter anschliessend freiwilliger Spaziergang aufs Land. R. Kuhn

Basel-Stadt. Sonntag, 23. Januar, nachmittags 2.15 Uhr, reformierter Gottesdienst im Gemeindehaus St. Matthäus, Klybeckstrasse 95.

Basel. Voranzeige: **Maskenball,** Samstag, den 12. Februar 1972, im Restaurant Rheinhalle, Basel. Gehörlosen Sportklub Basel

Baselland. Gehörlosenverein. Nach dem Gottesdienst um 16 Uhr findet die Jahresversammlung statt in der Gemeindestube «Falken» in Liestal. Anträge und allgemeine Umfrage sind schriftlich bis zum 3. Februar 1972 an den Präsidenten Paul Thommen-Meier, Weiermattstrasse 6-6, 4410 Liestal, zuzusenden. Freunde und Gönner sind an dieser Versammlung herzlich willkommen.

Der Vorstand

Bern. Gehörlosenverein. Freitag, 18. Februar, um 19 Uhr: Besichtigung der Druckerei «Der Bund», Effingerstrasse 1. Treffpunkt um 18.45 Uhr vor dem «Bund»-Gebäude. Anmeldungen bis am 14. Februar an Ruth Bachmann bei Dr. Amberg, Bühlstrasse 59, 3012 Bern.

Bern: Jugendgruppe. Sonntag, den 23. Januar, 10.15 Uhr, in der Markuskirche: Gespräch mit Pfarrer Pokorny (USA) über das Leben der jungen Gehörlosen in Amerika. Gemeinsames Mittagessen im Restaurant Hochhaus. Anmeldung bis 20. Januar an W. Pfister, Postgasse 56.

Bern. Sonntag, 23. Januar, 14.00 Uhr, in der Markuskirche: Gottesdienst, Predigt von Herrn Pfarrer Daniel Pokorny, Washington/Zürich. Anschliessend im Kirchgemeindesaal: Kurzfilm über die Gehörlosen-Hochschule in Washington und weiterer Bericht von Pfarrer Pokorny. Zvieri und Aussprache. Zu diesem Sonder-Gottesdienst sind alle Gehörlosen aus dem Kanton Bern freundlich eingeladen. Herr Pfarrer Pokorny freut sich, unsere Gemeinde kennenzulernen.

Bern. Sonntag, 16. Januar, 17.00 Uhr: Katholischer Gottesdienst mit Taufe im Pavillon unterhalb der Dreifaltigkeitskirche an der Sulgeneckstrasse 15.

R. Kuhn

Bern. Gehörlosenverein. Die Hauptversammlung findet am Sonntag, 6. Februar, um 14 Uhr, im Restaurant «Bürgerhaus» (Neuengasse) statt. Wir hoffen auf einen recht guten Besuch. Nichtmitglieder sind dazu auch eingeladen. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und Freunden noch ein gutes neues Jahr.

Biel. Sonntag, 16. Januar, 14.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus Farel: Gottesdienst (W. Pfister). — Farbdias aus den USA. Imbiss.

Buchs. Gottesdienst, 23. Januar 1972, 14.30 Uhr, im Schulhaus Kappeli. Predigt Pfarrer V. Brunner.

Bündner Gehörlosenverein Chur, Abteilung Sportgruppe. Am Samstag/Sonntag, 29./30. Januar, findet die dritte Mondscheinschlittenfahrt Preda—Bergün statt. Mit Privatautos fahren wir um 16.00 Uhr im Bahnhof Chur ab. Wer mitfahren und übernachten will, sollte sich unbedingt anmelden. Nähere Auskunft wird an der Sitzung am 15. Januar erteilt. (Siehe «Gehörlosen-Zeitung» Nr. 1.)

Der Vorstand

Glarus. Gehörlosenverein. Samstag, 22. Januar, um 15 Uhr, im Hotel «Löwen», Mollis: Kegeln. Die Kegelfreunde sind herzlich willkommen. — Sonntag, 30. Januar, 14.30 Uhr: Lichtbildervortrag von B. Kleeb über Winterspiele in Adelboden 1971 im Hotel Bahnhof, Glarus. Bitte vollständig erscheinen.

Langenthal. Sonntag, 30. Januar (beachte verändertes Programm): 11.00 Uhr: Abendmahls-Gottesdienst im Chor der Kirche (Predigt Pfarrer Pfister). Gemeinsames Mittagessen im Turm. 14.00 Uhr: Lichtbildervortrag von Herrn Franz Aebi, Langenthal, über «Berge und Blumen — Wunder der Heimat». Anschliessend Zvieri und Aussprache im Turm.

Langnau. Aufpassen! Verschiebung um eine Woche. Sonntag, 30. Januar, 14.00 Uhr, in der Kirche: Gottesdienst (Predigt Pfarrer Pfister). Konditorei Hofer: Farbdias über meine USA-Reise. Zvieri und Aussprache.

Luzern. Gehörlosenverein Innerschweiz. Sonntag, 16. Januar 1972, 9.30 Uhr, Gottesdienst im Pfarreiheim Maihof. Nachmittag 14.00 Uhr gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Tee im Pfarreiheim Maihof.
15./16. Januar: **Elternwoche in Hohenrain.** Thema: Erziehungshilfen für gehörlose Eltern. Persönliche Programme wurden verschickt.
28. Januar: **Jugendgruppe** im Pfarreiheim.
6. Februar: **Gehörlosen-Sonntag** in Altdorf. 14.00 Uhr: Gottesdienst im Kollegium, anschliessend Vortrag.

Voranzeige: 13. Februar: **Gehörlosen-Sonntag in Luzern.** 9.30 Uhr: Gottesdienst im Pfarreiheim Maihof. Nach dem Gottesdienst Skiturnen in der Maihofturnhalle. Nachmittag 14.00 Uhr **Fasnachtsanlass** im Hotel «Kolping» mit Tanz und Tombola.
18. Februar: Gehörlosen-Sonntag in Zug. 14.00 Uhr: Lichtbildervortrag und Gratiszobig im Pfarreiheim St. Michael. Der Gottesdienst findet am Morgen nicht statt.

Schaffhausen. Gehörlosenverein. Sonntag, den 30. Januar: **14.00 Uhr,** im Restaurant «Falken», im 2. Stock (für ältere Leute Lift!). Film-Nachmittag. Es werden schöne Filme vorgeführt! Der Hauptfilm mit deutschen Untertiteln! Viel Vergnügen und zahlreichen Besuch wünscht

Der Vorstand

Schaffhausen. Sonntag, den 23. Januar, 14.30 Uhr, im Restaurant «Falken» (Vorstadt): Gottesdienst. Anschliessend Farbdias von Fräulein Hiltbrunner. Zvieri. V. und W. Gasser

Solothurn. Samstag, 22. Januar, in der Klubstube im Pfarrheim St. Ursen an der Nictumgasse: 16.30 Uhr: Messe für Katholiken. 17.00 Uhr: Gemeinsame Predigt für Katholiken und Reformierte. R. Kuhn

Solothurn. Gehörlosenverein. Voranzeige. Der traditionelle Gehörlosenball in Solothurn mit gemeinsamem Nachtessen findet am 25. März 1972 im Hotel «Roter Turm» statt. Dazu sind auch die Gehörlosen ausserhalb des Kantons freundlich eingeladen. Einzelheiten werden später bekanntgegeben. — Wir werden auch diesmal vor dem Ball zwei Repetitionskurse mit unserem Tanzlehrer Herrn J. C. Monnier durchführen, und zwar jeweils am Samstag, 11. und 18. März 1972, von 17.00 bis 19.00 Uhr im Hotel Roter Turm».

St. Gallen. Gottesdienst, 16. Januar 1972, 14.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus Lachen. Predigt von Pfarrer V. Brunner.

Thun. Gehörlosenverein. Die 55. Hauptversammlung findet am 30. Januar 1972 um halb 2 Uhr im Restaurant «Freienhof» statt. Bitte Anträge und Wünsche an Fritz Wiedmer, Frutigenstrasse 30a, 3600 Thun, richten. Beratung des Wintertätigkeitsprogramms. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Vollzähliges Erscheinen wird erwartet.

Der Vorstand

Winterthur. Gehörlosenverein. Freundliche Einladung zur Filmvorführung (eine interessante Geschichte) auf Sonntag, 6. Febeuar 1972, um 14.15 Uhr, im Café «Erlenhof», 1. Stock, links. Seid alle herzlich willkommen. An alle unsere besten Wünsche zum neuen Jahr. — Die Generalversammlung findet am 5. März statt. Der Vorstand

Zürich. Bildungskommission. Samstag, 22. Januar, 20 Uhr, im Klubraum: Wir zeigen den sehr schönen und lehrreichen Farbfilm «Leben in Schilf, Wasser und Sumpf» (Vögel am Wasser).

Zürich. Biko. Samstag, 22. Januar, um 20.15 Uhr, im Gehörlosenzentrum Oerlikon: Farbfilm «Vögel am Wasser» von Herrn Schlatter. — Sonntag, 23. Januar: Kegeln im Restaurant «Limmatberg», Limmattalstrasse 128, Zürich-Höngg, von 15 bis 18 Uhr.

Zürich. Gehörlosen-Sportverein: Achtung! Filmabend am Samstag, den 29. Januar 1972, im **Gehörlosenzentrum Oerlikonerstrasse 98,** nicht im Limmathaus. Filmbericht über die Reise der Fussballer des SGSV nach der Türkei. Beginn 19.30 Uhr. H. R. Kistler, Präsident

Orgeleinweihung in der Gehörlosen-Kirche Zürich-Oerlikon

Am 30. Januar 1972, um 16.00 Uhr, findet in der Gehörlosenkirche in Zürich-Oerlikon die erste Orgel-Einweihung der Welt für Gehörlose statt.
Herr R.P. Hunziker, Herr L. Oswald und Herr Pfarrer D. H. Pokorny werden ein interessantes Programm vorbereiten. Die Gehörlosen können die Orgel nicht genau hören? Macht nichts! Bei dieser besonderen Orgel-Einweihung werden auch Lichtbilder und eine «Light-Show» gezeigt. Zudem wird der Zürcher Mimenchor unter der Leitung von Herrn J.-P. Genet ein neues Spiel aufführen. Bestimmt können so die Gehörlosen die Musik sehen und spüren.
Alle Gehörlosen, ihre Freunde (hörende und schwerhörige) sind herzlich zu dieser Orgel-Einweihung eingeladen.

Pfarramt und Kirchenhelferschaft

Kirchenhelferschaft

Am Samstag, 29. Januar 1972, findet die Kirchenhelfersitzung am Nachmittag um 15.00 Uhr im Gehörlosenzentrum Oerlikonerstrasse 98 statt. Wir bitten die Kirchenhelfer, vollzählig an dieser wichtigen Tagung teilzunehmen. Wer einen Antrag stellen möchte, soll dies bitte sofort melden.

Ferienkurs in Rüdlingen

Wir laden ein zum Ferienkurs für Männer und Frauen in der Heimstätte Rüdlingen (Kanton Schaffhausen) vom 18. bis 27. März 1972. Die Kosten betragen Fr. 170.—. Anmeldungen sind bis zum 15. Februar 1972 zu schicken an Frau U. Pfister, Postgasse 56, Postfach 104, 3000 Bern 8.

Grosser Kegeltag in Brugg/Windisch

Samstag, 5. Februar 1972 im Restaurant «Vindonissa in Windisch, zehn Gehminuten vom Bahnhof Brugg (Richtung Habsburg).

1. Einzel-Pokal-Kegelmeisterschaft um den Wanderpreis des Sportklubs Brugg. Wurf: 50 Schuss, 25 Voll, 25 Spick. Startgeld: Fr. 10.—. Auszeichnung: Jedem Kegler.
   Anmeldung an Franz Meier, Zürcherstrasse 122, 5432 Neuenhof. Anmeldeschluss: 15. Januar.
2. Grosse Gabenkegeln, schöne Preise. Voranmeldung nicht notwendig. Reglement zum Pokalkegeln, Reglement zum Gabenkegeln sind im Restaurant «Vindonissa» angeschlagen.
   Anmeldung unter Angabe der Startzeit an Gehörlosen-Sportklub Brugg.

Wanderferien im Engadin

Viele Ausflüge und Bergtouren sind möglich: Samaden—Maloja—Callocasee; Rosegtal; Silvaplana—Furcla Surlei; Corvatsch—Hahnensee; Nationalpark.

Zwei Vorschläge können gemacht werden:

Erster Vorschlag mit Reisebureau Orbis, St. Gallen:
Zeit: 9. bis 16. September 1972. Dauer: 8 Tage. Aufenthaltsort: St. Moritz, Evangelische Heimstätte Randolin, Suvretta. Kosten: Zirka 400 Franken; inbegriffen sind: Vollpension, Kollektivbillett ab Zürich, Reiseführer, Bergbahnen.

Zweiter Vorschlag mit Reisebureau Baumeler, Luzern:
Zeit: Ende Juli/Anfang August. Dauer: 10 Tage. Aufenthaltsort: Samaden, Sporthotel. Kosten: Halbpension, Reiseführer, Bergbahnen, Fr. 570.—.

Wer kommt mit? Wir haben Platz für 25 Personen. Anmeldungen müssen bis am 20. Januar 1972 an die Beratungsstelle, Zentralstrasse 28, 6000 Luzern, gemacht werden. An welcher Wanderung nehmt Ihr teil? Nummer 1 oder Nummer 2? Gewünschtes aufschreiben.

Der GZ-Verwalter bittet...

Dieser Nummer liegt ein Einzahlungsschein bei. Das Abonnement für die GZ muss anfangs Jahr bezahlt werden. Trotzdem sind es über hundert Gehörlose, die das Abonnement für 1971 noch schuldig sind. Weitere hundert Abonnenten musste ich schweren Herzens aus der Kartei herausnehmen, weil diese Leser schon fast zwei Jahre keinen Rappen bezahlt haben. Sie warfen wohl jede Zahlungsaufforderung einfach in den Papierkorb. Adressänderungen aber meldeten einige davon sofort! Das ist nicht fein und den treuen, zahlenden Lesern gegenüber ungerecht.

... und dankt!

Ich danke den Gehörlosen, die das Abonnement immer sofort bezahlen und mir dadurch die Arbeit erleichtern. Ich danke auch allen, die mehr als 13 Franken bezahlten. Hoffentlich sind es auch dieses Jahr recht viele. Das Abonnement hätte wegen der Teuerung um mindestens zwei Franken erhöht werden sollen. Darum Ehrensache: wer gut verdient, steht treu zu seiner GZ. — Ich danke auch für die vielen guten Neujahrswünsche und -grüsse. Sie haben mich sehr gefreut, und ich erwidere sie herzlich.

GZ-Verwalter E. Wenger

AZ

3110 Münsingen

Merktafel

Halbmonatsschrift

erscheint Anfang und Mitte des Monats

Gerade Nummern
mit evangelischer und katholischer Beilage

Schriftleitung (ohne Anzeigen)
Alfred Roth, Gatterstrasse 1 b, 9010 St. Gallen
Telefon 071 22 73 44
Einsendeschluss 11 Tage vor Erscheinen

Verwaltung und Anzeigen
Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen
Telefon 031 92 15 92, Geschäft 031 92 22 11
Einsendeschluss 8 Tage vor Erscheinen

Abonnementspreis
Fr. 6.50 für das halbe, Fr. 13.— für das ganze Jahr
Ausland Fr. 14.—

Postscheck-Nr. 80 - 11319 Zürich

Druck und Spedition
AG Buchdruckerei B. Fischer, 3110 Münsingen

Schweizerischer Verband
für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe (SVTG)
für die deutsch-, italienisch- und romanischsprachige Schweiz

Präsident: Dr. G. Wyss, Amthausgasse 3, Bern
Vizepräsident: Pfarrer Emil Brunner, Horn TG
Kassier: Konrad Graf, Beamter GD PTT, Kirchweg, 3255 Rapperswil BE
Sekretariat und Geschäftsstelle: Marianne Huber-Capponi, Amthausgasse 3, 3011 Bern, Tel. 031 22 32 84, wo auch die Schutzzeichen (Armband Fr. 2.50, Veloschild Fr. 2.50, Broschen Fr. 3.50) zu beziehen sind

Gewerbeschule für Gehörlose
Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich. Schulleitung: H. R. Walther, Postfach 71, 8708 Männedorf. Sekretariat: L. Grassi, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 051 46 53 97

Gehörlosenseelsorge
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge
Präsident: Pfarrer E. Kolb, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 051 46 90 80
Vizepräsident: Caritasdirektor H. Brügger, Bärengasse 32, 8001 Zürich, Telefon 051 25 45 55
Evangelische Sektion: Präsident: Pfarrer W. Spengler, 9507 Stettfurt TG, Telefon 054 9 61 64
Katholische Sektion: Präsident: Pfarrer G. Cadruvi, Savognin GR, Telefon 081 74 11 56

Schweizerische Taubstummenbibliothek
(Fachbibliothek)
Bibliothekarin: Hedy Bachofen, Lehrerin, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee

Schweizerischer Taubstummenlehrerverein
Präsident: Bruno Steiger, Hollenweg 20, 4144 Arlesheim

Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB)
Präsident: Jean Brielmann, chemin des Oeuches, 2892 Courgenay
Kassier: J. L. Hehlen, Seftigenstrasse 95, 3000 Bern

Schweizerischer Gehörlosen-Sportverband
Präsident: Ernst Ledermann, Bodenackerweg 30, 3053 Münchenbuchsee
Sekretär: Heinrich Beglinger, Bodenackerweg 4, 3053 Münchenbuchsee
Kassier: Klaus Notter, Hohrainlistrasse 51, 8302 Kloten
Verbands-Sportwart: Hans Enzen, Werkstrasse 16, 3084 Wabern, Tel. 031 54 20 08, Geschäft 031 54 02 13
Abteilung Fussball: Heinrich Hax, Frauenrüti 8, 9035 Grub AR
Abteilung Handball: Rolf Zimmermann, Clausiusstrasse 68, 8006 Zürich
Abteilung Kegeln: Hermann Zeller, Hägelerstrasse 1, 4800 Zofingen (deutschsprachige Schweiz)
Remy Joray, 13, rue d'Industrie, 2316 Les-Ponts-de-Martel (französischsprachige Schweiz)
Abteilung Ski: Clemens Rinderer, Fischmattstrasse 2, 6374 Buochs
Abteilung Schiessen: Walter Homberger, Glattalstrasse 204, 8153 Rümlang

Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer
Präsident: Heinrich Schaufelberger, Eichbühlstr. 6, 8004 Zürich
Aktuar: Walter Wenger, Unterdorf 62, 5442 Fislisbach

Beratungs- und Fürsorgestellen für Taubstumme
B a s e l : Beratungs- und Fürsorgestelle für Taubstumme und Gehörlose, Leonhardsgraben 40, Telefon 061 25 60 46
Fürsorgerin: Frau Annelies Falcato-Spinner

B e r n : Beratungsstelle des Bernischen Fürsorgevereins für Taubstumme, Postgasse 56, Telefon 031 22 31 03
Fürsorgerinnen: Frau U. Pfister-Stettbacher, Frau Therese Weingart-Wick. Sekretärinnen: Fräulein Monika Röthlisberger, Fräulein Therese Meyer

L u z e r n : Beratungs- und Fürsorgestelle des Zentralschweiz. Fürsorgevereins für Gehörlose Zentralstrasse 28, Luzern, Telefon 041 22 04 04
Fräulein Hedy Amrein, Fürsorgerin

S t. G a l l e n : Beratungsstelle für Taube und Schwerhörige, Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 53
Fürsorgerin: Fräulein Ruth Kasper
Sekretariat: Fräulein A. Schubert, Fräulein L. Hertli

Z ü r i c h : Fürsorgestelle für Taubstumme und Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 051 46 64 41
Fürsorgerinnen: Frl. E. Hüttinger, Frl. H. Gallmann, Frau R. Schlatter-Wild; Frl. S. Alt, Sekretärin

In andern Kantonen wende man sich an die Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder an entsprechende Stellen der Gebrechlichenhilfe.